

MESTSKÝ INFOLIST

Trebišov



INFORMAČNÝ OBČASNÍK MESTA TREBIŠOV

09 | 2025



Milí Trebišovčania,
blíži sa december a s ním spojená príprava na najkrajšie sviatky roka prináša už tradičný pocit uponáhľanosti a veľkého množstva úloh, ktoré považujeme za mimoriadne dôležité ... či už pre seba alebo našich blízkych. Rovnaká situácia však nastáva aj v živote samosprávy, keďže súvisí nielen s uzavretím rozpočtového obdobia, ale aj s realizovanými projektmi. Teší ma, že v tej našej máme stále možnosť časť z nich postupne nielen úspešne ukončovať a bilancovať, no predovšetkým, čo je ešte dôležitejšie, mnohé ďalšie začínať a rozbiehať. V najbližšom období nás takto čaká takmer 40 projektov s hodnotou od niekoľko tisíc až po niekoľko miliónov eur. Vo všetkých prípadoch ide o získané externé financovanie, čo znamená ďalšie významné zveľadenie a zhodnotenie mestského majetku.

Prichádzajúci čas je aj o organizovaní spoločenských akcií, na ktoré si vás dovoľujem pozvať prostredníctvom nášho občasnika. V spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom sa snažíme aj v týchto neľahkých časoch pripraviť ponuku, ktorá osloví všetky generácie a prinesie vám pohodu a potešenie.

Želám vám krásny čas adventu!

PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta

VÝJAZDOVÉ ROKOVANIE VLÁDY AJ S POMOCOU PRE MESTO TREBIŠOV

V stredu 24. septembra sa v obci Borša uskutočnilo výjazdové rokovanie vlády Slovenskej republiky pre okresy Trebišov a Rožňava. Na jej zasadnutie bol prizvaný aj primátor mesta Marek Čižmár.

Súčasťou oficiálneho programu v historickom kaštieli bolo, okrem stretnutia zástupcov pozvaných samospráv s vybranými ministrami a štátnymi tajomníkmi vlády SR, aj prerokovanie materiálu vlády, v rámci ktorého bolo pre mesto Trebišov schválené:

- 50 000 eur na rekonštrukciu chodníkov a odstavných plôch,
- 40 000 eur pre Slovenský Červený kríž, územný spolok Trebišov, za účelom podpory projektu „Vybudovanie nového výťahu v stacionári“,
- 10 000 eur na zakúpenie klavíra a krojov pre detský umelecký súbor Základnej umeleckej školy v Trebišove,
- 5000 eur na materiálne technické vybavenie divadla pre Divadlo G v Trebišove,
- pokračovanie vo vyhľadávaní nových investorov prostredníctvom Slovenskej agentúry pre rozvoj investícií

a obchodu vrátane potenciálnych projektov etablovaných výrobných závodov v okrese Trebišov,

- zabezpečenie vyhlásenie verejného obstarávania na zhotoviteľa stavebných prác pre stavbu „I/79-021 Trebišov nadjazd M6028“ (na výpadovke mesta).



CHODNÍK A BUDOVA SO ZÁZEMÍM PRE TELOCVIČŇU PRECHÁDZA OBMENOU

V aktuálnom období sa realizuje zateplenie a obnova fasády mestskej budovy so šatňovými priestormi, sociálnym zázemím a skladmi pri telocvični ZŠ na Komenského ulici spolu s obnovou chodníka v átriu Centra voľného času, ktorú financuje a zabezpečuje investor novovybudovaných priestorov neďalekého obchodného centra. Ide o záväzok a pomoc samospráve, ktorú deklaroval ešte na začiatku svojej investície ako prejav dobrej vôle a zároveň aj ďalšie zhodnotenie jednej z budov mesta, ktorá je dennodenne využívaná jej občanmi.



MESTO TREBIŠOV MÁ SCHVÁLENÝCH VÝŠE 486 000 EUR NA PROJEKT „REVITALIZÁCIA VNÚTROBLOKOV NA SÍDLISKU SEVER“

Rozhodnutie Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v rámci „Výzvy na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách“ prináša mestu Trebišov schválený nenávratný finančný príspevok výše 486 000 eur na realizáciu projektu Revitalizácia vnútroblokov na sídlisku Sever, ktorý zahŕňa, okrem náhradnej výsadby 60 stromov, aj:

V lokalite 1 na ulici Ternavskej:

► sadové úpravy spolu s kvetinovými záhonmi. Bude revitalizovaný trávnatý povrch v rámci celého vnútrobloku. V rámci revitalizácie verejného priestranstva budú osadené prvky drobnej architektúry (lavičky a koše), ktoré sú výrazným prvkom dotvárajúcim urbanizmus a svojím stvárnením ovplyvňujú celkovú kompozíciu prostredia a taktiež bude rekonštruované aj existujúce verejné osvetlenie.

V lokalite 2 medzi bytovými domami na ulici Ternavskej a Hodvábnej:

► rekonštrukciu volejbalového ihriska. Súčasťou projektu sú aj sadové úpravy. Nevhodne zasadené stromy budú nahradené novými drevinami a bude revitalizovaný trávnatý povrch. Podobne ako pri prvej lokalite budú aj v tomto revitalizovanom priestore osadené prvky drobnej architektúry a bude rekonštruované verejné osvetlenie.

V lokalite 3 medzi bytovými domami na ulici Hodvábnej, Hurbanovej a Severnej:

► sadové úpravy a revitalizácia trávnatého povrchu. Plánuje sa tiež s rekonštrukciou verejného osvetlenia, osadenie prvkov drobnej architektúry a výmena chodníkov za plochy, ktoré budú odvádzať povrchovú vodu priamo do podlažia (nové chodníky).

Projekt sa zameriava na zlepšenie zelenej infraštruktúry, revitalizáciu športových a oddychových plôch, zlepšenie verejného osvetlenia, doplnenie mobiliáru a zlepšenie infraštruktúry pre chodcov, čím sa vytvoria podmienky pre kvalitné trávenie voľného času pre všetky vekové skupiny. Zároveň sa:

► zlepši kvalita a estetika verejnej zelene v sídlisku, vrátane výsadby nových stromov, kríkov a trvaliek,

► dôjde k výmene zastaraného osvetlenia za moderné, energeticky úsporné osvetlenie,

► zvýši sa vybavenosť verejného priestoru o lavičky a odpadkové koše,

► chodníky v lokalite č. 3 zrekonštruujú na plochy, ktoré zabezpečia odvod vody priamo do podlažia,

► zlepšia podmienky na šport a trávenie voľného času pre všetky vekové skupiny a aj pre deti s obmedzenou schopnosťou pohybu,

► prispeje k ochrane prírody a biodiverzity v meste Trebišov, čím sa podporí ekologická udržateľnosť a ochrana zelenej infraštruktúry.



OCENENIE ZODPOVEDNÝ OBSTARÁVATEĽ PRE TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA TREBIŠOV

Počas slávnostného galavečera v Jasnej, počas ktorého boli víťazom jednotlivých kategórií odovzdané prestížne ocenenia Zodpovedný obstarávateľ za rok 2024, získala príspevková organizácia Technické služby mesta Trebišov v kategórii "Podniky vo vlastníctve štátu a samospráv" vynikajúce 1. miesto a zaradila sa tak do úzkej skupiny najlepšie hodnotených inštitúcií, organizácií a firiem v rámci Slovenska. Cenu počas slávnostného večera prevzal primátor mesta Marek Čižmár, ktorý zastupoval oceneného v spoločnosti riaditeľky TS Márie Dohaňošovej Leškovej a jej zamestnancov Mária Fazekaša a Milana Kakaša.

Hospodárne narábanie s finančnými prostriedkami, uplatňovanie čestných, spravodlivých a transparentných postupov v procese verejného obstarávania, ktoré sa hodnotí len na základe dát bez akýchkoľvek subjektívnych kritérií, je v prípade TS ocenením práce a úsilia celého tímu



pracovníkov. V minulom roku sa v kategórii mestá a obce umiestnilo na 2. mieste aj mesto Trebišov. Ide o prestížne ocenenie, ktoré je jediné svojho druhu na Slovensku a je založené výlučne na analýze a hodnotení dát z reálne zrealizovaných verejných zákaziek.

DETI V TREBIŠOVSKÝCH ŠKÔLKACH SA UČIA ZDRAVO A EKOLOGICKY

Vďaka finančnej podpore Nadácie VSE a spolufinancovaniu mesta Trebišov sa nám podarilo úspešne zrealizovať projekt „Vypestujme si zdravie“ v hodnote 3 690 € na dvoch trebišovských materských školách.

Z celkovej sumy bolo 3 294 € poskytnutých z grantu Nadácie VSE a 396 € z rozpočtu mesta. Slávnostné odovzdanie projektu v dvoch elokovaných pracoviskách materskej školy – na Ulici 29. augusta a na Hviezdoslavovej ulici, sa uskutočnilo za účasti vedenia mesta Trebišov – Mareka Čižmára, Petra Duča, Martina Ferianca – riaditeľky MŠ Andrei Demkovej, jej zástupkyň Slávky Ilkovej a Michaely Greculovej, ako aj detí a ich pani učiteliek.

V rámci projektu boli v areáloch škôlok vybudované vyvýšené

záhony, kompostéry, hotel pre hmyz, lavičky a vysadené bylinky a medonosné rastliny, o ktoré sa budú starať samotné deti spolu so svojimi učiteľkami.

Súčasťou realizácie bolo aj zriadenie edukačných tabúl, ktoré deťom pomáhajú hravou formou spoznávať kolobeh života v prírode.

Grantový program Za zdravý a čistý kraj III podporuje projekty, ktoré prispievajú k ochrane životného prostredia, znižovaniu uhlíkovej stopy a vytváraniu zdravého a udržateľného prostredia pre budúce generácie.

Ďakujeme Nadácii VSE za podporu aktivít, ktoré zveľaďujú naše školské zariadenia a rozvíjajú environmentálne povedomie detí.



V TREBIŠOVE VYRÁSTLA NOVÁ PUMPTRACKOVÁ DRÁHA



V areáli Vojenských lúčok pri Drieňovci vyrástla moderná pumptracková dráha, ktorá už čoskoro poskytne priestor všetkým milovníkom športu a pohybu.

Projekt je financovaný Košickým samosprávnym krajom v spolupráci so Správou ciest KSK a mestom Trebišov. Súčasťou areálu je aj masívne drevené sedenie, umelecké stvárnenie miestnych umelcov a mobiliár od Technických služieb mesta Trebišov. Areál bude už čoskoro slúžiť verejnosti, no už dnes sa lokalita stáva atraktívnym miestom pre šport a komunitný život v meste.

SLÁVNOSTNÉ STRETNUTIE JUBILANTOV

Na pozvanie primátora mesta Trebišov sa v salóniku reštaurácie Amadeus stretli jubilanti – manželské páry, ktoré si v tomto roku pripomínajú významné jubileá. Na slávnostnom stretnutí, za účasti primátora a jeho zástupcu Petra Duča, spoločne oslávili 50 rokov (Zlatá svadba)

a 60 rokov (Diamantová svadba) manželského života. Oslavu im spríjemnil hudobno-spoločenský program talentovaných žiačok Základnej umeleckej školy v Trebišove. Jubilanti si z rúk primátora prevzali osobnú gratuláciu a finančný dar po ktorých nasledovalo príjemné posedenie s pohostením.



Primátor mesta Marek Čižmár, jeho zástupca Peter Duž a prednosta MsÚ Martin Galgoczy si slávnostným prijatím uctili aj jubilantov, ktorí v tomto roku dovŕšili alebo dovŕšia 80, 85, 90 a 95 rokov svojho života. Hudobný program pre hostí pripravili pedagógovia a žiaci Základnej umeleckej školy

v Trebišove. Jubilanti si z rúk primátora prevzali osobnú gratuláciu a finančný dar. Slávnostné stretnutie pokračovalo príjemným posedením s pohostením v salóniku reštaurácie Amadeus. Všetkým jubilantom želáme pevné zdravie a veľa šťastných chvíľ do ďalších rokov.



ZIMNÉ TRHY

04.-05. 12. 2025

ULICA JÁNA KOSTRU
A ŠKULTÉTYHO



Oznam o termíne 2. splátky dane z nehnuteľností, dane za psa a miestneho poplatku za komunálny odpad

Pripomíname, že dňa 01.09.2025 uplynul termín splatnosti 2. splátky dane z nehnuteľností, splátky dane za psa a splátky miestneho poplatku za komunálny odpad.

Žiadame občanov s trvalým pobytom v meste Trebišov, aby si svoje záväzky voči mestu vyrovnali **najneskôr do 31.12.2025**.

Ak dôjde k úhrade záväzkov až po uvedenom termíne, v budúcom roku im nevzniká nárok na využívanie výhod plynúcich z rezidenčnej karty.

MESTSKÝ INFOLIST TREBIŠOV - Vydavateľ: Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996.

Občasník distribuovaný zadarmo. 13. ročník. Dátum vydania: 14.11.2025. P.č.: 09/2025. Náklad: 7000 výtlačkov.

ISSN 1339-0805. Evidované Ministerstvom kultúry SR pod číslom EV 4692/12.

Zvozový kalendár separovaného odpadu 2026

Mesto Trebišov, Milhostov, Nový Majer - rodinné domy

Január

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
			1	2	3	4 ¹
5	6	7	8	9	10	11 ²
12	13	14	15	16	17	18 ³
19	20	21	22	23	24	25 ⁴
26	27	28	29	30	31	⁵

Február

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
						1 ⁵
2	3	4	5	6	7	8 ⁶
9	10	11	12	13	14	15 ⁷
16	17	18	19	20	21	22 ⁸
23	24	25	26	27	28	⁹

Marec

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
						1 ⁹
2	3	4	5	6	7	8 ¹⁰
9	10	11	12	13	14	15 ¹¹
16	17	18	19	20	21	22 ¹²
23	24	25	26	27	28	29 ¹³
30	31					¹⁴

Apríl

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
		1	2	3	4	5 ¹⁴
6	7	8	9	10	11	12 ¹⁵
13	14	15	16	17	18	19 ¹⁶
20	21	22	23	24	25	26 ¹⁷
27	28	29	30			¹⁸

Máj

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
				1	2	3 ¹⁸
4	5	6	7	8	9	10 ¹⁹
11	12	13	14	15	16	17 ²⁰
18	19	20	21	22	23	24 ²¹
25	26	27	28	29	30	31 ²²

Jún

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
1	2	3	4	5	6	7 ²³
8	9	10	11	12	13	14 ²⁴
15	16	17	18	19	20	21 ²⁵
22	23	24	25	26	27	28 ²⁶
29	30					²⁷

Júl

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
		1	2	3	4	5 ²⁷
6	7	8	9	10	11	12 ²⁸
13	14	15	16	17	18	19 ²⁹
20	21	22	23	24	25	26 ³⁰
27	28	29	30	31		³¹

August

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
					1	2 ³¹
3	4	5	6	7	8	9 ³²
10	11	12	13	14	15	16 ³³
17	18	19	20	21	22	23 ³⁴
24	25	26	27	28	29	30 ³⁵
31						³⁶

September

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
	1	2	3	4	5	6 ³⁶
7	8	9	10	11	12	13 ³⁷
14	15	16	17	18	19	20 ³⁸
21	22	23	24	25	26	27 ³⁹
28	29	30				⁴⁰

Október

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
			1	2	3	4 ⁴⁰
5	6	7	8	9	10	11 ⁴¹
12	13	14	15	16	17	18 ⁴²
19	20	21	22	23	24	25 ⁴³
26	27	28	29	30	31	⁴⁴

November

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
						1 ⁴⁴
2	3	4	5	6	7	8 ⁴⁵
9	10	11	12	13	14	15 ⁴⁶
16	17	18	19	20	21	22 ⁴⁷
23	24	25	26	27	28	29 ⁴⁸
30						⁴⁹

December

Po	Ut	St	Št	Pia	So	Ne
	1	2	3	4	5	6 ⁴⁹
7	8	9	10	11	12	13 ⁵⁰
14	15	16	17	18	19	20 ⁵¹
21	22	23	24	25	26	27 ⁵²
28	29	30	31			¹

PLAST / OBALY Z KOVU / NÁPOJOVÉ KARTÓNY: PET fľaše, fólie, tégliky, obaly od kečupov a horčíc, plastové tašky a vrecká, obaly od kozmetických a čistiacich prostriedkov, nápojové plechovky, konzervy od kompótov, mäsových a zeleninových výrobkov, hliníkové kozmetické výrobky (sprejové nádoby, tuby), hliníkové fólie (viečka od jogurtov, smotany, čokolád), uzávery od kompótov, prázdne nápojové kartóny (obaly od mlieka, džúsov, vína...)

PAPIER: noviny, časopisy, kancelársky papier, zošity, reklamné letáky, katalógy, papierové tašky, kartóny, obaly od vajčiek, rolky od toaletného papiera a kuchynských utierok

SKLO: biele a farebné čisté sklo rôznej veľkosti, úlomky tabuľového skla, sklenené obaly od kozmetiky, kávy a pochutín bez plastového vrchnáka, sklenené fľaše od oleja

ELEKTROODPAD (nebezpečný): žiarivky, neónové trubice, halogénové svietidlá, drobné ručné náradie, biela technika, vyradené elektronické a elektrické zariadenia a i.

BIOLOGICKY ROZLOŽITEĽNÝ ODPAD – BIO: pokosená tráva, lístie, zvyšky rastlín, piliny, drevená štiepka

VITAJ U NÁS

Mikuláš!



15:00 JAZDA MIKULÁŠA
MESTOM

ROZSVIETENIE

16:00

VIANOČNÉHO STROMČEKA
A MIKULÁŠ PRED MŠKS

17:30 **GOO a PÍŠKOT**

PÁRTY PRI STROMČEKU

ADVENT V TREBIŠOVE



Divadelná sála MšKS
1. 12. 2025
JANAIS
Oceňovanie

17:00

Gréckokatolícky chrám Zosnutia presvätej Bohorodičky
7. 12. 2025
Martin Repaň
a Repaňovská muzika
2. Adventný koncert

Divadelná sála MšKS
14. 12. 2025
Vianočná GOA
Zabudnutá vianočná kolečka

16:00

Divadelná sála MšKS
21. 12. 2025
Ivanovci
3. Adventný koncert

